

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 09

作成地(Place):Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN286479745JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Lee Hoe-jeong Lee Hoe-jeong 41, Myeongjigukje 2-ro, Gangseo-gu, Busan (Myeongji-dong, The Sharp Myeongji First World Complex 3) 306-1405 46726, KOREA</p> <p>TEL 010-8521-1827 FAX 010-8521-1827</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 286 479 745 JP**

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 09		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid			
		申告書要領額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Lee Hoe-jeong Lee Hoe-jeong 41, Myeongjigukje 2-ro, Gangseo-gu, Busan (Myeongji-dong, The Sharp Myeongji First World Complex 3) 306-1405 Postal Code 46726	
		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		TEL 010-8521-1827 FAX 010-8521-1827	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g
		内容品の価格 Value	内容品の種類 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です		日本円換算合計 (円) Total Value 2102 Yen			

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>JAPAN</p> <p>135-0064</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		お届け先 Lee Hoe-jeong Lee Hoe-jeong 41, Myeonggijukje 2-ro, Gangseo-gu, Busan (Myeongji-dong, The Sharp Myeongji First World Complex 3) 306-1405		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD11.66 USD9.36		価格 2102	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD11.66 USD9.36		価格 2102	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD11.66 USD9.36		価格 2102	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD11.66 USD9.36		価格 2102	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD11.66 USD9.36		価格 2102	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD11.66 USD9.36		価格 2102	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD11.66 USD9.36		価格 2102	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	
内容品詳細 Health food Health food		HSコード 2 2		原産国 2 2		個数 2 2		正味重量 USD11.66 USD9.36		価格 2102	
135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX		13			

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 09

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN283833190JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Younghee Park Younghee Park 24, Siheung-daero 28-gil, Geumcheon-gu, Seoul (Siheung-dong) Geumsan Town 7cha, 201 08652, KOREA</p> <p>TEL 010-3011-0574 FAX 010-3011-0574</p>	<p>Invoice No.</p>

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 283 833 190 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 09		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Younghee Park Younghee Park 24, Siheung-daero 28-gil, Geumcheon-gu, Seoul (Siheung-dong) Geumsan Town 7cha, 201		1068 Yen			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		1068 Yen		1068 Yen	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-3011-0574 FAX 010-3011-0574		1068 Yen	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food		Health food		Health food	
Health food		Health food					

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>JAPAN</p> <p>135-0064</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p> <p>FAX</p> <p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN										
お届け先											
TEL +82-70-8028-0952	FAX										
135-0064	135-0064										
内容品詳細	H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額(円)	郵便料金(円)	送料金(円)	合計(円)	(Postage)	Date Stamp
Health food			1		US\$5.34						
Health food			1		US\$5.34						
No commercial value for customs purpose only.											
						日本円換算額合計(円)	1068				
* E N 2 8 3 8 3 3 1 9 0 J P *						受付局控					
内装品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。						10年保存					



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 8 6 3 6 1 7 5 5 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 286 361 755 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		Total gross weight g 円 (yen)					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value USD9.00		To (Addressee) Name & Address	
												Shin Hyun-joo Shin Hyun-joo Room 1201, Building 102, 36, Seonbu Gwangjangbuk-ro, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Seonbu-dong, Byeoksan Blooming Apartment) Postal Code 15237	
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods		商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		TEL 010-9969-1738		FAX 010-9969-1738					
						日本円換算合計 (円) Total Value 900 Yen							
ご署名 Signature of the sender		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認					

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 09

作成地(Place):Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN286361755JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : E M S</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Shin Hyun-joo Shin Hyun-joo Room 1201, Building 102, 36, Seonbu Gwangjangbuk-ro, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Seonbu-dong, Byeoksan Blooming Apartment) 15237, KOREA</p> <p>TEL 010-9969-1738 FAX 010-9969-1738</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.50	USD 9.00
総合計 (Total)			2		USD 9.00

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 286 361 755 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 09		損害要償額			郵便料金 諸料金		
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
To (Addressee) Name & Address Shin Hyun-joo Shin Hyun-joo Room 1201, Building 102, 36, Seonbu Gwangjangbuk-ro, Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Seonbu-dong, Byeoksan Blooming Apartment)				Postal Code 15237					
				Postal Code 135-0064 JAPAN					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9969-1738
						2		USD9.00	FAX 010-9969-1738
No commercial value for customs purpose only.				内容品の種類 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents				日本円換算合計 (円) Total Value	
								900 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)


EMS受付局控 (Post office's copy)


<p>Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p>	<p>135-0064</p>	<p>TEL +82-70-8028-0952</p>	<p>FAX</p>	<p>JAPAN</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。</p>				<p>Country KOREA</p>
<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>				<p>日付印 Date Stamp</p>

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Shin Hyun-joo Shin Hyun-joo Room 1201, Building Danwon-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Seonbu-dong, Byeoksan Blooming Apartment)	
依頼主 お届け先			
135-0064 TEL +82-70-8028-0952		15237 Postal Code	
JAPAN		KOREA Country	
FAX		TEL 010-9969-1738 FAX 010-9969-1738	
内容品詳細 Health food		H Sコード 原産国 個数 正味重量 価格 US\$9.00	
2		納付要領額 (円)	
<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 贈用品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書籍		郵便料金 (円) 送料金 (円) 梱包費 (円) 送料金 (円) 合計 (円) 送料金 (円) 日本円換算額合計 (円)	
No commercial value for customs purpose only.		900	
Date Stamp		受付日付印	

10年保存

受付局控





* E N 2 8 6 3 6 1 7 5 5 J P *

☒ 内品目は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 8 6 3 8 7 4 0 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 286 387 409 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		Total gross weight g 円 (yen)	
						To (Addressee) Name & Address		Postal Code 15070	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
		内容品の価格 Value		TEL 010-2036-3426		FAX 010-2036-3426		内容品種別 Contents type	
No commercial value for customs purpose only.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
		番目 個中 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) か確認			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN286387409JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Seongpil Hwang Seongpil Hwang Room 302, 69-2, Gunja-ro 466beon-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do (Geomo-dong, Geumsong Bestville) 15070, KOREA TEL 010-2036-3426 FAX 010-2036-3426	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.42	USD 4.42
総合計 (Total)			1		USD 4.42

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 8 6 3 8 7 4 0 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 286 387 409 JP

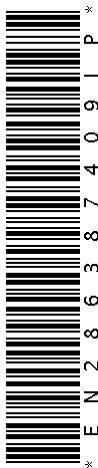
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 09		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.42	
To (Addressee) Name & Address		Seongpil Hwang Seongpil Hwang Room 302, 69-2, Gunja-ro 466beon-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do (Geomo-dong, Geumsong Bestville)		Postal Code 15070		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		442 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 8 6 3 8 7 4 0 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 286 387 409 JP

Seongpil Hwang Seongpil Hwang Room 302, 69-2, Gunja-ro 466beon-gil, Siheung-si, Gyeonggi-do (Geomo-dong, Geumsong Bestville)		Postal Code 15070		Country KOREA		TEL 010-2036-3426 FAX 010-2036-3426		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1				USD4.42	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他		<input type="checkbox"/> 書類	
<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 書類		日本円換算合計 (円)		442					
No commercial value for customs purpose only.											
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952					
135-0064		TEL +82-70-8028-0952									
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 8 6 3 8 7 4 0 9 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 09

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN286784453JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) :EMS</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Park Eun-kyung Park Eun-kyung Room 1201, 2, Modeok-ro 306beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Hadae-dong, Hanbo Tower Mansion) 52778, KOREA</p> <p>TEL 010-9658-6070 FAX 010-9658-6070</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.74	USD 4.74
総合計 (Total)			1		USD 4.74

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 8 6 7 8 4 4 5 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 286 784 453 JP

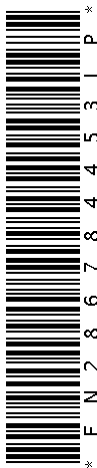
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 11 09		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Park Eun-kyung Park Eun-kyung Room 1201, 2, Modeok-ro 306beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Hadae-dong, Hanbo Tower Mansion)		Postal Code 52778		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.74	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-9658-6070 FAX 010-9658-6070		内容品の価格 Value		TEL 010-9658-6070 FAX 010-9658-6070			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others		<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		474 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Country KOREA	
135-0064		日付印 Date Stamp	
TEL +82-70-8028-0952 FAX			
JAPAN			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 2 8 6 7 8 4 4 5 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 286 784 453 JP

Park Eun-kyung Park Eun-kyung Room 1201, 2, Modeok-ro 306beon-gil, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Hadae-dong, Hanbo Tower Mansion)		Postal Code 52778		Country KOREA		TEL 010-9658-6070 FAX 010-9658-6070		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						1				USD4.74	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他		<input type="checkbox"/> 返送品	
日本円換算合計 (円)		474		No commercial value for customs purpose only.							
JAPAN		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX							
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo											
135-0064											
TEL +82-70-8028-0952 FAX											
JAPAN											
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 8 6 7 8 4 4 5 3 J P *

✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 11 / 09

作成地(Place) :Tokyo

<p>ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8094-1892 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN286743388JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : EMS</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p>
<p>お届け先 (Addressee): Youngjin Kwon Youngjin Kwon 26, Myeongseo-ro 112beon-gil, Dongnae-gu, Busan (Myeongjang-dong) Myeongjang-dong, Dongnae-gu, 507-5 47759, KOREA</p> <p>TEL 0502-3224-9596 FAX 0502-3224-9596</p>	<p>Invoice No.</p>

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2.25	USD 13.50
総合計 (Total)			6		USD 13.50

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN284893331JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yeonhee Kim Yeonhee Kim Room 2302, Building 101, 92, Sicheong-ro, Seo-gu, Gwangju (Chipyong-dong, UTOP Ubless Twin City) 61946, KOREA TEL 010-3494-9062 FAX 010-3494-9062	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.50	USD 4.50
総合計 (Total)			1		USD 4.50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 8 4 8 9 3 3 3 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 284 893 331 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 09	損害要償額 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address Yeonhee Kim Yeonhee Kim Room 2302, Building 101, 92, Sicheong-ro, Seo-gu, Gwangju (Chipyong-dong, UTOP Ublless Twin City) Postal Code 61946 Country KOREA							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD4.50	TEL 010-3494-9062 FAX 010-3494-9062
内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value 450 Yen			
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



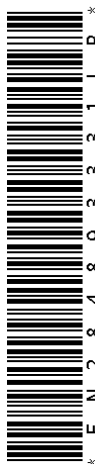
* E N 2 8 4 8 9 3 3 3 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 284 893 331 JP

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA 日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			

内容品詳細	原産国	HSコード	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)	合計 (円)	日付印 Date Stamp
Health food			1		USD4.50					
No commercial value for customs purpose only.						450				

10年保存
受付局控



* E N 2 8 4 8 9 3 3 3 1 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN286569830JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lim Yun-seon Lim Yun-seon Building 101, Room 1103, 7, Nammae-ro 6-gil, Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do (Sangbang-dong, Jugong Apartment) 38638, KOREA TEL 010-3793-3355 FAX 010-3793-3355	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Height Meter			1	USD 12.00	USD 12.00
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
Health food			3	USD 4.25	USD 12.75
総合計 (Total)			10		USD 50.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 286 569 830 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 09		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Lim Yun-seon Lim Yun-seon Building 101, Room 1103, 7, Nammae-ro 6-gil, Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do (Sangbang-dong, Jugong Apartment)				Postal Code 38638	
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3793-3355
		Height Meter		1		USD12.00	FAX 010-3793-3355
		Health food		3		USD12.75	内容品種別 Contents type <div><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample</div> <div><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others</div> <div><input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents</div>
		Health food		3		USD12.75	
		Health food		3		USD12.75	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 5025 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p>	<p>Country KOREA</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p>	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		135-0064 TEL 010-3793-3355 FAX 010-3793-3355		Country KOREA Lim Yun-seon Building 101, Room 1103, 7, Namdae-ro 6-gil, Gyeongsan-si, Gyeong-sangbuk-do (Sang-bang-dong, Jugong Apartment) Postal Code 38638		郵便料金 (円) 送料金 (円) 郵便料金 (円) 送料金 (円)			
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		納品要領額 (円)	
Height Meter						1		USD12.00				梱包 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 総重量 (Gross Weight)	
Health food						3		USD12.75				合計 (円) (Postage) 日本円換算額合計 (円)	
Health food						3		USD12.75		<input checked="" type="checkbox"/> 贈品 <input type="checkbox"/> その他		5025	
Health food						3		USD12.75		<input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類		5025	
										No commercial value for customs purpose only.		5025	

お届け先

Lim Yun-seon
Building 101, Room 1103, 7,
Namdae-ro 6-gil, Gyeongsan-si,
Gyeong-sangbuk-do (Sang-bang-dong,
Jugong Apartment)
Postal Code 38638

国 KOREA

TEL 010-3793-3355 FAX 010-3793-3355

内容品詳細

Height Meter

Health food

Health food

Health food

HSコード

原産国

個数

正味重量

価格

納品要領額 (円)

梱包 ☐ 商品見本 ☐

総重量 (Gross Weight)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

5025

No commercial value for customs purpose only.

5025

お届け先

Lim Yun-seon
Building 101, Room 1103, 7,
Namdae-ro 6-gil, Gyeongsan-si,
Gyeong-sangbuk-do (Sang-bang-dong,
Jugong Apartment)
Postal Code 38638

国 KOREA

TEL 010-3793-3355 FAX 010-3793-3355

内容品詳細

Height Meter

Health food

Health food

Health food

HSコード

原産国

個数

正味重量

価格

納品要領額 (円)

梱包 ☐ 商品見本 ☐

総重量 (Gross Weight)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

5025

No commercial value for customs purpose only.

5025

お届け先

Lim Yun-seon
Building 101, Room 1103, 7,
Namdae-ro 6-gil, Gyeongsan-si,
Gyeong-sangbuk-do (Sang-bang-dong,
Jugong Apartment)
Postal Code 38638

国 KOREA

TEL 010-3793-3355 FAX 010-3793-3355

内容品詳細

Height Meter

Health food

Health food

Health food

HSコード

原産国

個数

正味重量

価格

納品要領額 (円)

梱包 ☐ 商品見本 ☐

総重量 (Gross Weight)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

5025

No commercial value for customs purpose only.

5025

お届け先

Lim Yun-seon
Building 101, Room 1103, 7,
Namdae-ro 6-gil, Gyeongsan-si,
Gyeong-sangbuk-do (Sang-bang-dong,
Jugong Apartment)
Postal Code 38638

国 KOREA

TEL 010-3793-3355 FAX 010-3793-3355

内容品詳細

Height Meter

Health food

Health food

Health food

HSコード

原産国

個数

正味重量

価格

納品要領額 (円)

梱包 ☐ 商品見本 ☐

総重量 (Gross Weight)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

5025

No commercial value for customs purpose only.

5025

お届け先

Lim Yun-seon
Building 101, Room 1103, 7,
Namdae-ro 6-gil, Gyeongsan-si,
Gyeong-sangbuk-do (Sang-bang-dong,
Jugong Apartment)
Postal Code 38638

国 KOREA

TEL 010-3793-3355 FAX 010-3793-3355

内容品詳細

Height Meter

Health food

Health food

Health food

HSコード

原産国

個数

正味重量

価格

納品要領額 (円)

梱包 ☐ 商品見本 ☐

総重量 (Gross Weight)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

5025

No commercial value for customs purpose only.

5025

お届け先

Lim Yun-seon
Building 101, Room 1103, 7,
Namdae-ro 6-gil, Gyeongsan-si,
Gyeong-sangbuk-do (Sang-bang-dong,
Jugong Apartment)
Postal Code 38638

国 KOREA

TEL 010-3793-3355 FAX 010-3793-3355

内容品詳細

Height Meter

Health food

Health food

Health food

HSコード

原産国

個数

正味重量

価格

納品要領額 (円)

梱包 ☐ 商品見本 ☐

総重量 (Gross Weight)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

5025

No commercial value for customs purpose only.

5025

お届け先

Lim Yun-seon
Building 101, Room 1103, 7,
Namdae-ro 6-gil, Gyeongsan-si,
Gyeong-sangbuk-do (Sang-bang-dong,
Jugong Apartment)
Postal Code 38638

国 KOREA

TEL 010-3793-3355 FAX 010-3793-3355

内容品詳細

Height Meter

Health food

Health food

Health food

HSコード

原産国

個数

正味重量

価格

納品要領額 (円)

梱包 ☐ 商品見本 ☐

総重量 (Gross Weight)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

5025

No commercial value for customs purpose only.

5025

お届け先

Lim Yun-seon
Building 101, Room 1103, 7,
Namdae-ro 6-gil, Gyeongsan-si,
Gyeong-sangbuk-do (Sang-bang-dong,
Jugong Apartment)
Postal Code 38638

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN285507184JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Jun-kyung Lee Jun-kyung Room 301, 3rd floor, The Penta, 32, Ewhayeodae 5-gil, Seodaemun-gu, Seoul (Daehyeon-dong) 03766, KOREA TEL 0502-3622-7982 FAX 0502-3622-7982	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.05	USD 24.30
総合計 (Total)			6		USD 24.30

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

内閣府は借入金に該当しません。借入金の確認のため、開示される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN285797075JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Nam Seon-hee Nam Seon-hee Room 402, Building 104, 21-13, Gugal-ro 28beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Gugal-dong, Hanyang Apartment) 16973, KOREA TEL 010-5919-1457 FAX 010-5919-1457	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health care goods			5	USD 0.20	USD 1.00
総合計 (Total)			5		USD 1.00

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 8 5 7 9 7 0 7 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 285 797 075 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 09		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health care goods						5		USD1.00	
To (Addressee) Name & Address		Nam Seon-hee Nam Seon-hee Room 402, Building 104, 21-13, Gugaj-ro 28beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Gugal-dong, Hanyang Apartment)		Postal Code 16973		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		100 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控えとしてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vtopia (Vibex Seiyaku) Vtopia Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		135-0064		TEL +82-70-8094-1892	
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp					
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。									



* E N 2 8 5 7 9 7 0 7 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 285 797 075 JP

Nam Seon-hee Nam Seon-hee Room 402, Building 104, 21-13, Gugaj-ro 28beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Gugal-dong, Hanyang Apartment)		Postal Code 16973		Country KOREA		TEL 010-5919-1457 FAX 010-5919-1457		郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health care goods						5		USD1.00	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他	
<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 書類		日本円換算合計 (円)		100		Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.									
ご依頼主控え									
10年保存									
受付局控									



* E N 2 8 5 7 9 7 0 7 5 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 8 5 8 9 7 6 8 3 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 285 897 683 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
TEL +82-70-8028-0951		FAX		To (Addressee) Name & Address					
				Byun Sungbae Byun Sungbae Room 301, 88-48, Ssangmun-dong, Dobong-gu, Seoul #4881#, KR-11, Postal Code 01442					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-7444-7009		
Medicines				1		USD0.42	FAX 010-7444-7009		
							内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 42 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
				番目 個中 Total number of pieces				<input type="checkbox"/>	
								航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

ご注意！ この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN285897683JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Byun Sungbae Byun Sungbae Room 301, 88-48, Ssangmun-dong, Dobong-gu, Seoul #4881#, KR-11, 01442, KOREA TEL 010-7444-7009 FAX 010-7444-7009	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicines			1	USD 0.42	USD 0.42
総合計 (Total)			1		USD 0.42

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 8 5 8 9 7 6 8 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 285 897 683 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 09		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0951 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Medicines						1		US\$0.42	
To (Addressee) Name & Address		Byun Sungbae Byun Sungbae Room 301, 88-48, Ssangmun-dong, Dobong-gu, Seoul #4881#, KR-11,		Postal Code 01442		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		42 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

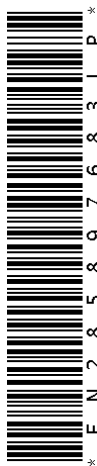
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0951			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 8 5 8 9 7 6 8 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 285 897 683 JP

Byun Sungbae Byun Sungbae Room 301, 88-48, Ssangmun-dong, Dobong-gu, Seoul #4881#, KR-11,		Postal Code 01442		Country KOREA		TEL 010-7444-7009 FAX 010-7444-7009		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Medicines						1				US\$0.42	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> その他		<input type="checkbox"/> 書類	
<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> 書類		日本円換算合計 (円)		42					
No commercial value for customs purpose only.											
135-0064		TEL +82-70-8028-0951		FAX							
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN									
135-0064		TEL +82-70-8028-0951		FAX							
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



* E N 2 8 5 8 9 7 6 8 3 J P *

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

10年保存

受付局控

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN286705447JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Moonseon Lee Moonseon Lee Room 305, Building 2, Samik Apartment, 218 Nonhyeon-ro, Gangnam-gu, Seoul, KR-11 06272, KOREA TEL +82010-4768-2610 FAX +82010-4768-2610	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			2	USD 2.64	USD 5.28
総合計 (Total)			2		USD 5.28

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 8 6 6 9 6 5 6 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 286 696 569 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 09		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						総重量 Total gross weight g			
						To (Addressee) Name & Address			
				Kim Jung Hoon Kim Jung Hoon Room 1404, Building 2, 27, Gukjegeumyung-ro 7-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeouido-dong, Sambu Apartment)		Postal Code 07338			
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-6267-2435 FAX 010-6267-2435		
Health food				3		USD12.69	内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others		
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1269 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用	
				番目 個中 Total number of pieces				<input type="checkbox"/> 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN286696569JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Jung Hoon Kim Jung Hoon Room 1404, Building 2, 27, Gukjegeumyung-ro 7-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeouido-dong, Sambu Apartment) 07338, KOREA TEL 010-6267-2435 FAX 010-6267-2435	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4. 23	USD 12. 69
総合計 (Total)			3		USD 12. 69

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 8 6 6 9 6 5 6 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 286 696 569 JP

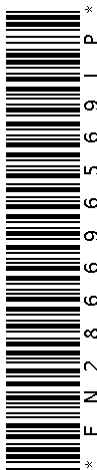
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 11 09		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD12.69	
To (Addressee) Name & Address		Kim Jung Hoon Kim Jung Hoon Room 1404, Building 2, 27, Gukjegeumyung-ro 7-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeouido-dong, Sambu Apartment)		Postal Code 07338		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1269 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 8 6 6 9 6 5 6 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 286 696 569 JP

Kin Jung Hoon Kin Jung Hoon Room 1404, Building 2, 27, Gukjegeumyung-ro 7-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Yeouido-dong, Sambu Apartment)		Postal Code 07338		Country KOREA		TEL 010-6267-2435 FAX 010-6267-2435		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						3		USD12.69		USD12.69	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返品		<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類		日本円換算合計 (円)		1269		No commercial value for customs purpose only.	
No commercial value for customs purpose only.											
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX							
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN									
135-0064		TEL +82-70-8028-0952		FAX							
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。											



10年保存

受付局控



* E N 2 8 6 6 9 6 5 6 9 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN286698627JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Park Kyung-guk Park Kyung-guk Room 1004, Building 103, 9, Bukmun 11-gil, Eonyang-eup, Ulju-gun, Ulsan Metropolitan City (Sinulsan Gyeongnam Honorsville) 44938, KOREA TEL 010-6657-4583 FAX 010-6657-4583	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.89	USD 4.89
総合計 (Total)			1		USD 4.89

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 8 6 6 9 8 6 2 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 286 698 627 JP

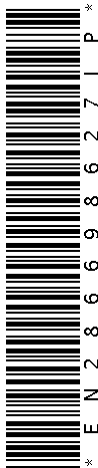
From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 11 09		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Park Kyung-guk Park Kyung-guk Room 1004, Building 103, 9, Bukmun 11-gil, Eonyang-eup, Ulju-gun, Ulsan Metropolitan City (Sinulsan Gyeongnam Honorsville)		Postal Code 44938		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food						1		USD4.89	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-6657-4583		FAX 010-6657-4583		内容品種別 Contents type			
<input type="checkbox"/> 贈物 Gift						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample			
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods						<input type="checkbox"/> その他 Others			
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods						<input type="checkbox"/> 書類 Documents			
日本円換算合計 (円) Total Value		489 Yen		No commercial value for customs purpose only.					
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 8 6 6 9 8 6 2 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 286 698 627 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Park Kyung-guk Park Kyung-guk Room 1004, Building 103, 9, Bukmun 11-gil, Eonyang-eup, Ulju-gun, Ulsan Metropolitan City (Sinulsan Gyeongnam Honorsville)		Postal Code 44938		Country KOREA		TEL 010-6657-4583		FAX 010-6657-4583		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp			
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		内容品種別		日本円換算合計 (円)	
Health food						1		USD4.89		USD4.89				<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品		489	
No commercial value for customs purpose only.																	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892															
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX													
135-0064		TEL +82-70-8094-1892															
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。																	



10年保存

受付局控



* E N 2 8 6 6 9 8 6 2 7 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2023 / 11 / 09
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN287103430JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Yunjae Hwang Yunjae Hwang Room 202, Persnvi ville, 60, Ahasan-ro 40-gil, Gwangjin-gu, Seoul (Jayang-dong) 05064, KOREA TEL 010-2808-4549 FAX 010-2808-4549	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.98	USD 4.98
総合計 (Total)			1		USD 4.98

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 8 7 1 0 3 4 3 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially



お問い合わせ番号
(item number) EN 287 103 430 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2023 11 09		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +81-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD4.98	
To (Addressee) Name & Address		Yunjae Hwang Yunjae Hwang Room 202, Persnvi ville, 60, Ahasan-ro 40-gil, Gwangjin-gu, Seoul (Jayang-dong)		Postal Code 05064		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift		<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods		<input type="checkbox"/> その他 Others	
<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods		<input type="checkbox"/> 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		498 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +81-70-8028-0952			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 2 8 7 1 0 3 4 3 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 287 103 430 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +81-70-8028-0952			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
内容品の個数		1		正味重量	
				USD4.98	
損害要償額 (円)		USD4.98		郵便料金 (円)	
FAX 010-2808-4549		TEL 010-2808-4549		FAX 010-2808-4549	
内容品の種類		<input type="checkbox"/> 贈物		<input type="checkbox"/> 商品見本	
<input checked="" type="checkbox"/> 販売品		<input type="checkbox"/> 返送品		<input type="checkbox"/> その他	
書類		日本円換算合計 (円)		498	
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存		受付局控			



* E N 2 8 7 1 0 3 4 3 0 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。